

باسمه تعالی

سؤالات ارزشیابی هماهنگ استانی درس: عربی	پایه : نهم دوره ی اول متوسطه	ساعت شروع : ۸ صبح	مدت امتحان : ۶۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	شعبه کلاس :	شماره داوطلب:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱ / ۲ / ۲۲
نام و نام خانوادگی: دانش آموزان ، داوطلبان آزاد، طرح جامع و مدارس آموزش ازراه دور(دوره ی اول متوسطه)			
نوبت خرداد ماه ۱۴۰۱			
اداره سنجش و بایش کیفیت آموزشی استان سیستان و بلوچستان			
تذکر: پاسخ سؤالات را با استفاده از خودکار مشکی یا آبی در مقابل آن بنویسید			

ردیف	مهارت ترجمه ۴/۵ نمره	بارم
۱	جملات داده شده را به فارسی روان ترجمه کنید . (الف) أَسْأَلُ رَبِّي حَلَّ صِعَابِي . (ب) تِلْكَ سَفِينَةٌ حَرَبِيَّةٌ تَقْتَرِبُ مِنَّا . (د) يُوجَدُ فَيْتَامِينُ (c) فِي الْحَلِيبِ الطَّازِجِ . (ج) كَتَبَ صَحِيفَةً أُسْبُو عِيَّةَ وَ طَبَعَهَا فِي الْقِطَارِ .	۴
۲	ترجمه ی درست عبارات داده شده را انتخاب کنید . (الف) لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا . (۱) ناراحت نمی شوی وقتی خدا با ماست . ☐ (۲) ناراحت نباش قطعاً خدا با ماست. ☐ (ب) شَبَابٌ يَدْرُسُونَ فِي الْجَامِعَاتِ . (۱) جوانانی که در جامعه درس می دهند . ☐ (۲) جوانانی که در دانشگاهها درس می خوانند. ☐	۰/۵

مهارت واژه شناسی ۱/۵ نمره		
۳	علامت مناسب متضاد یا مترادف (= #) را میان هر دسته از کلمات داده شده قرار دهید . (الف) بَيْع ☐ شراء ☐ (ب) سَتَر ☐ كَتَمَ	۰/۵
۴	در جملات داده شده ، فقط کلمه داخل کادر را ، ترجمه کنید . (الف) عَصَفَتْ رياح شديدة . (ب) نَذَهَبُ إِلَى الْمُتَحَفِ مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ .	۰/۵

« ادامه ی سؤالات در صفحه ی دوم »

نمره با عدد ←		توجه: برخی از موارد تخلف در ارزشیابی دوره اول متوسطه عبارتند از:
نمره با حروف ←		(الف) همراه داشتن کتاب، جزوه ، یادداشت، تلفن همراه و مانند آن اگر چه به موضوع امتحان مربوط نباشد و مورد استفاده قرار نگرفته باشد.
نام و نام خانوادگی	تصحیح دیر مربوط	(ب) استفاده از کتاب، جزوه و وسایل دیگر برای پاسخگویی به سؤالات امتحانی ، استفاده از اطلاعات دیگران به هر نحو یادادن اطلاعات درسی خود به دیگران اعم از اینکه در جلسه امتحان یا در هنگام تصحیح ورقه یا بعد از آن معلوم گردد.
وامضای دیر ←	تجدید نظر در صورت اعتراض	(پ) فرستادن شخص دیگری به جای خود به جلسه امتحان و همچنین شخصی که ورقه امتحانی اش توسط فرد دیگری نوشته شده باشد.
	مصحح سوم در صورت مغایرت	(ت) اخلال در نظم حوزه یا جلسه امتحانی به هر نحو

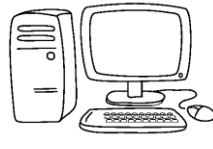
باسمه تعالی

سؤالات ارزشیابی هماهنگ استانی درس: عربی	پایه: نهم دوره ی اول متوسطه	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۶۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:	شعبه کلاس:	شماره داوطلب:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱ / ۲ / ۲۲
نام و نام خانوادگی: شعبه کلاس: شماره داوطلب: تاریخ امتحان: ۱۴۰۱ / ۲ / ۲۲			
دانش آموزان، داوطلبان آزاد، طرح جامع و مدارس آموزش ازراه دور (دوره ی اول متوسطه)			
نوبت خرداد ماه ۱۴۰۱			
اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی استان سیستان و بلوچستان			

۵	در هر دسته از کلمات، گزینه ناهماهنگ از نظر معنا را انتخاب کنید. الف) شهور ☐ غابة ☐ أيام ☐ ليالي ☐ ب) التاسعة ☐ السادسة ☐ الخميس ☐ الثامنة ☐	۰/۵
۶	مهارت کاربرد قواعد ۷ نمره با توجه به جمله داده شده، موارد خواسته شده را یافته و در مکان مناسب آن بنویسید. التلاميذ مشغولون بتهيئة صحيفتين. الف) اسم مثنى: ب) اسم جمع مذكر سالم:	۰/۵
۷	در هر عبارت با توجه به کلمه داخل کادر، به موارد خواسته شده، پاسخ دهید. (۱) هُوَ مَجْرُوحٌ رَقَدَ فِي الْمُسْتَشْفَى. الف) وزن: ب) حروف اصلی: ... (۲) إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ . الف) وزن: ب) معنا:	۱
۸	گزینه صحیح را برای جاهای خالی عبارات داده شده، مشخص کنید. الف) لِدُنْيَاكَ كَأَنَّكَ تَعِيشُ أَبَدًا. (أَعْمَلُ - إِعْمَلُ) ب) سَعِيدٌ الْمَرْعَاةَ إِلَى نِصْفَيْنِ لِذَلِكَ النَّهْرِ. (قَسَمَ - حَسِبَ) ج) كَانَ التَّلَامِيذُ حَافِلَةَ الْمَدْرَسَةِ. (يَرْكَبُونَ - يَذْهَبُونَ) د) أَسْكُتِي يَا طِفْلَةً وَ (تَصْرُخُ - لَا تَصْرُخِي) و) الزُّوَارُ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُتَوَرَّةِ. (تَخْرُجِينَ - يَذْهَبُونَ)	۲/۵
۹	با دقت در جملات، فقط فعلهای داخل کادر را ترجمه کنید. الف) كُنْتُ أَشْتَغِلُ فِي الْمَرْعَاةِ مِنَ الصَّبَاحِ حَتَّى الْمَسَاءِ. ب) أَنْتِ غَيَّرْتِ حَيَاتِي، فَعَرَفْتُ كَيْفَ أُدْرِسُ ج) لَا تَجْلِسْنَ هُنَاكَ، اجْلِسْنَ هُنَا. د) يَا وَلَدِي الْبِسْ مَلَابِسَ مُنَاسِبَةً.	۱

«ادامه ی سؤالات در صفحه ی سوم»

مدت امتحان : ۶۰ دقیقه	ساعت شروع : ۸ صبح	پایه : نهم	سؤالات ارزشیابی هماهنگ استانی درس: عربی
تعداد صفحات : ۴ صفحه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱ / ۲ / ۲۲	شماره داوطلب:	نام و نام خانوادگی: شعبه کلاس:
اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی استان سیستان و بلوچستان	دانش آموزان ، داوطلبان آزاد، طرح جامع و مدارس آموزش از راه دور (دوره ی اول متوسطه) نوبت خرداد ماه ۱۴۰۱		

۱	گزینه صحیح را برای ترکیبهای انتخاب شده ، مشخص کنید . الف) أَحَبَّ إِدِيسُونَ عِلْمَ الْكِيمِيَاءِ فِي صِغَرِهِ . ☐ ترکیب وصفی ☐ ترکیب اضافی ☐ ترکیب وصفی اضافی ب) هَذِهِ قَلْعَةٌ تَارِيخِيَّةٌ فِي مُحَافَظَةِ سِيِسْتَان وَ بَلُوشِسْتَان . ☐ ترکیب وصفی ☐ ترکیب اضافی ☐ ترکیب وصفی اضافی ج) شَجَعْنَا فَرِيقَتَا الْفَائِزِ فِي نِهَآيَةِ الْمُسَابَقَةِ . ☐ ترکیب وصفی ☐ ترکیب اضافی ☐ ترکیب وصفی اضافی د) كَانَتْ سَفَرَتُنَا الْعِلْمِيَّةُ مُفِيدَةً . ☐ سفر ما علمی است ☐ سفر علمی مفید بود ☐ سفر علمی ما مفید بود	۱۰
۰/۵	ساعات خواسته شده را بر حسب تصویر بنویسید .   الف) كَمِ السَّاعَةُ الْآنَ؟ (با حروف) ب) السَّاعَةُ الْعَاشِرَةُ وَ الرَّبْعُ . (رسم عقربه)	۱۱
۰/۵	برای هر کدام از پرسشها ، تصویر مناسب با آن را انتخاب کنید . (۲ تصویر اضافه است)     الف) بِمَ تَبْحَثُ بَحْثًا عِلْمِيًّا فِي الْإِنْتَرْنِتِ ؟ ب) لِمَاذَا تَلْعَبُونَ كُرَّةَ الْقَدَمِ فِي الْمَلْعَبِ ؟	۱۲
مهارت درک و فهم ۲ نمره		
۱	هر کلمه از ستون سمت راست را به توضیح مناسبش وصل کنید . (یک مورد اضافه است) الضَّيْفُ ☐ إعطاء الألوان لِشَيْءٍ . تَلْوِينٌ ☐ الشَّيْءُ الَّذِي يَصْعَدُ مِنَ النَّارِ . المَطْعَمُ ☐ إِمْتِنَاعٌ عَنِ الطَّعَامِ وَ الشَّرَابِ لِفَرِيضَةٍ دِينِيَّةٍ صَوْمٌ ☐ مَكَانٌ يَأْكُلُ فِيهِ النَّاسُ الْفُطُورَ وَ الْعَدَاءَ وَ الْعِشَاءَ . دُخَانٌ ☐	۱۳

۱	با توجه به متن داده شده ، پاسخ مناسبی برای پرسشهای مطرح شده بیابید . السَّيِّدُ مُحَمَّدٌ مُّهِندُسُ الزَّرَاعِيَّ وَ زَوْجَتُهُ مُدْرِسَةٌ . لَهُمَا بَنَتَانِ وَ وَلَدٌ ، اسْمُ وَلَدِهِ سَعِيدٌ وَ اسْمُ بِنْتِهِ الْكَبِيرَةِ آرَشِيدَا . هُمَا يَعِيشُونَ فِي مَدِينَةِ زَاهَدَانَ بِمُحَافَظَةِ سِيستان وَ بَلُوشِستان . هِيَ فِي الصَّفِّ الْعَاشِرِ وَ لَاتَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِسَبَبِ شُيُوعِ فَيروسِ كُورُونَا (وَفِيروسِ كُورُونَا) فَتَقْرَأُ دُرُوسَهَا فِي الْبَيْتِ . ۱. آرَشِيدَا فِي أَيِّ صَفٍّ ؟ ۲. أَيْنَ يَعِيشُ هَذِهِ الْأُسْرَةُ ؟ ۳. كَمْ عَدَدُ أَوْلَادِ الْأُسْرَةِ سَيِّدِ مُحَمَّدِي ؟ ☐ اِثْنَانِ ☐ ثَلَاثَةٌ ۴. لِمَاذَا لَاتَذْهَبُ (آرَشِيدَا) إِلَى الْمَكْتَبَةِ ؟ ☐ بِسَبَبِ فَيروسِ كُورُونَا ☐ لِأَنَّهَا بَعِيدٌ مِنَ الْمَدْرَسَةِ	۱۴
نمره شفاهی		
۴	روان خوانی	۱۵
۱	مکالمه	۱۶
۲۰	جمع کل نمره	

(صفحه ی ۱۴ از ۴)

پاسخنامه آزمون عربی خرداد ۱۴۰۱

مهارت ترجمه ۴/۵ نمره

۱. جملات داده شده را به فارسی روان ترجمه کنید . ۴ نمره (هر گزینه ۱ نمره بازاء کلمات کلیدی ۲۵٪)
 - (الف) حل مشکلات را از پروردگار می خواهم . ۱ نمره (ب) آن کشتی جنگی به ما نزدیک می شود . ۱ نمره
 - (د) ویتامین C در شیر تازه وجود دارد . ۱ نمره (ج) روزنامه هفتگی نوشت و آن را در قطار چاپ کرد . ۱ نمره
۲. ترجمه ی درست عبارات داده شده را انتخاب کنید . ۵٪ نمره
 - (الف) گزینه ۲ ۲۵٪ نمره (ب) گزینه ۲ ۲۵٪ نمره

مهارت واژه شناسی ۱/۵ نمره

۳. علامت مناسب متضاد یا مترادف (# =) را میان هر دسته از کلمات داده شده قرار دهید . ۵٪
 - (الف) متضاد # ۲۵٪ نمره (ب) مترادف = ۲۵٪ نمره
۴. در جملات داده شده ، فقط کلمه داخل کادر را ، ترجمه کنید . ۵٪
 - (الف) بادها ۲۵٪ نمره (ب) موزه ۲۵٪ نمره
۵. در هر دسته از کلمات گزینه ناهماهنگ از نظر معنا را انتخاب کنید . ۵٪
 - (الف) غَابَة ۲۵٪ نمره (ب) الخَمِيسُ ۲۵٪ نمره

مهارت کاربرد قواعد ۷ نمره

۶. با توجه به جمله داده شده ، موارد خواسته شده یافته و در مکان مناسب آن بنویسید . ۵٪
 - (الف) صَحِيفَتَيْنِ ۲۵٪ نمره (ب) مَشْغُولُونَ ۲۵٪ نمره
۷. در هر عبارت با توجه به کلمه داخل کادر ، به موارد خواسته شده ، پاسخ دهید . ۱ نمره (بازاء هر مورد صحیح ۲۵٪)
 - شماره ۱ مورد (الف) وزن: مفعول (مورد ب) ج ر ح یا (جرح) ۲۵٪ نمره
 - شماره ۲ مورد (الف) فاعل یا فاعلین (مورد ب) صبرکننده یا صبر کنندگان
۸. گزینه صحیح را برای جاهای خالی عبارات داده شده ، مشخص کنید . ۲/۵ نمره (بازاء هر مورد صحیح ۵٪)
 - (الف) اِعْمَلْ (ب) قَسَمَ (ج) يَرْكَبُونَ (د) لَا تَصْرُخِي (و) يَذْهَبُونَ
۹. با دقت در جملات ، فقط فعلهای داخل کادر را ترجمه کنید . ۱ نمره (بازاء هر مورد صحیح ۲۵٪)

الف) کار می کردم ب) درس بدهم ج) ننشینید د) بپوش

۱۰. گزینه صحیح را برای ترکیبهای انتخاب شده ، مشخص کنید . ۱ نمره (بازاء هر مورد ۲۵٪ نمره)

الف) ترکیب اضافی ب) ترکیب وصفی ج) ترکیب وصفی اضافی د) سفر علمی ما

۱۱. ساعات خواسته شده را بر حسب تصویر بنویسید . ۵٪ (بازاء هر مورد صحیح ۲۵٪)

الف) السَّاعَةُ الآنَ الثَّامِنَةُ وَالْصَّفُ الثَّامِنَةُ وَالْصَّفُ

ب) رسم عقربه ساعت شمار روی عدد ۱۰ و دقیقه شمار روی عدد ۳

۱۲. برای هر کدام از پرسشها ، تصویر مناسب با آن را انتخاب کنید . ۵٪ نمره (۲ تصویر اضافه است) (بازاء هر مورد صحیح ۲۵٪)

الف) برای پرسش گزینه الف تصویر کامپیوتر مناسب است .

ب) برای پرسش گزینه ب تصویر توپ مناسب است . (تصاویر هواپیما و هیزمها اضافی می باشند .)

مهارت درک و فهم ۲ نمره

۱۳. هر کلمه از ستون سمت راست را به توضیح مناسبش وصل کنید . ۱ نمره (بازاء هر مورد صحیح ۲۵٪)

تَلْوِين = إعطاء الألوان لشيء .

دُخَان = الشيء الذي يصعد من النار .

صَوْم = إمتناع عن الطعام و الشراب لفريضة دينية .

المَطْعَم = مكان يأكل فيه الناس الفطور و الغداء و العشاء .

واژه (الضيف) اضافی است .

۱۴. با توجه به متن داده شده ، پاسخ مناسبی به پرسشهای مطرح شده بیابید . ۱ نمره (بازاء هر مورد صحیح ۲۵٪)

۱) الصَّفِّ العاشر ۲) في مَدِينَةِ زاهدان ۳) ثَلَاثَةٌ ۴) بِسَبَبِ فيروس كورونا

((نظر بکاران در تصحیح منفوذ و قابل احترام هست.))